

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: پیه اسکوبار
برگردان از: آمادور نویدی
۲۰ اپریل ۲۰۲۰



پیه اسکوبار

ورشکستگی کامل سیستم سرمایه داری و ظهور اقتصاد جدید



شکست کامل سیستم منجر به اقتصاد جدیدی خواهد شد
سقوط زنجیره های عرضه و تقاضا و پویایی جهانی ناشی از کووید
۱۹، نوید الگوهای اقتصادی پیشرفته خواهد شد.

هیچکسی، در هیچجائی، نمی‌توانست این چیزی را پیش‌بینی کند که در
حال حاضر و در طی فقط چند هفته شاهدش هستیم: سقوط متمرکز
زنجیره های عرضه جهانی، خواسته های انبوه و توده ئی، مصرف،
سرمایه گذاری، صادرات، و پویائی.

هیچکسی دیگر روی بهبود و بازیابی شکل ال (بهبود از رکود
اقتصادی شدید) شرط‌بندی نمی‌کند. لازم به ذکر شکل وی (یعنی رکود
اقتصادی کوتاه مدت) نیست (۱). هرگونه تصویری از تولید ناخالط
داخلی جهانی در سال ۲۰۲۰ به معنای سقوط از پرتگاه صخره ایست.

در اقتصادهای صنعتی شده، جایی که تقریباً ۷۰ درصد از نیروی کار
در خدمات است، بیزنس (کاروکسب) بی‌شماری در بسیاری از صنایع در سقوط چرخش مالی که رکود بزرگ را تحت
الشعاع قرار می‌دهد، ورشکسته خواهند شد.

این امر کل طیف وسیعی احتمالاً از ۴۷ میلیون کارگر امریکائی را که بزودی اخراج می‌شوند- با نرخ بی‌کاری سربه فلک کشیده و سریع السیر به ۳۲ درصد - گسترش می‌دهد، و تمام راه‌ها را به اخطار اُکسفام مبنی بر این ختم می‌کند که وقتی این بیماری مُسری پایان یابد، بیش از نیمی از جمعیت جهان ۷/۸ میلیارد نفری (ممکن‌ست) در فقر زندگی کنند. بنا بر خوش‌بین‌ترین سناریوی سازمان تجارت جهانی (۲)، که قطعاً قبل از پایان بهار باطل می‌شود- تجارت جهانی تا ۱۳ درصد کاهش می‌یابد (۳). سناریوی واقعی تر، و تاریک‌تر سازمان تجارت جهانی شاهد اُفت ۳۲ درصدی خواهد شد.

چیزی که ما شاهدیم تنها یک اتصالی گسترده جهانی سازی نیست: این یک شوک مغزی‌ست که هم‌زمان به ۳ میلیارد انسان محدود و قرنطینه شده و به هم پیوسته تعمیم یافته است. ممکن‌ست که بدن آن‌ها مسدود شده باشد، اما آن‌ها موجودات الکترومغناطیسی هستند و مغزشان کماکان کار می‌کند- با پیامدهای احتمالی، سیاسی پیش‌بینی نشده و غیرمترقبه ...

ما بزودی با سه بحث مهم، به هم پیوسته مواجه خواهیم شد: مدیریت بحران (که در بسیاری موارد مخوف است)؛ تحقیق جهت ایجاد الگوهای برای آینده؛ و پیکره بندی یا تنظیم مجدد سیستم جهانی. این اولین برخورد با چیزی‌ست که باید به عنوان یک رقابت شناختی با مسأله مرگ یا زندگی دیده شود.

ذرات شتابنده

تجزیه و تحلیل آن چیزی که می‌تواند الگوی اقتصادی آینده باشد در حال ظهور است (۴). به عنوان پیش‌زمینه، یکی از منسوخ‌های واقعاً جدی همه افسانه‌های توسعه نئولبرالیسم (رو به مرگ) را می‌توان در این‌جا ملاحظه کرد (۵) آری، الگوی اقتصادی جدید باید حول این محورها بگردد: محاسبات هوش مصنوعی (۶)؛ تولید و ساخت خودکار؛ انرژی بادی و خورشیدی؛ انتقال داده‌های جی ۵ محور با سرعت فوق العاده، و نانو تکنولوژی. چین، جاپان، کوریای جنوبی و تایوان جهت چیزهایی که پیش‌روست، همچنین کشورهای عرض جغرافیایی اروپایی در موقعیت بسیار خوبی قرار گرفته‌اند.

پلامن تونچف، مدیر واحد آسیا در مؤسسه روابط اقتصادی بین الملل در آتن، یونان، به سازماندهی مجدد احتمالی- کوتاه مدت- از پروژه‌های ابتکار کمربند و جاده (۷)، امتیاز سرمایه‌گذاری در انرژی، صادرات پانل‌های خورشیدی، شبکه‌های ۵جی و مراقبت‌های بهداشتی یا بهداشت جاده ابریشم (۸) اشاره می‌کند.

کووید ۱۹، مانند ذرات شتابنده است، تمایلاتی را تحکیم می‌کند که قبلاً در حال توسعه بوده‌اند. چین تا به حال نشان داده است تا کل سیاره ببینند که توسعه اقتصادی تحت یک سیستم کنترل شده کاری با دمکراسی لیبرال غربی ندارد.

چین در ارتباط با بیماری مُسری نشان داده است - البته که همه سیاره ببینند - که مهار کووید ۱۹ می‌تواند با اعمال کنترل‌هایی که غرب آن‌ها را به عنوان «قوانین سخت و بی‌رحمانه - دراکونی» و «استبدادی»، مسخره می‌کند، با پیوستن و در همراهی با رویکرد علمی ستراتیژیک موفق شود که مشخصه آن وُفور تجهیزات آزمایشی (تست کیت)، تجهیزات حفاظتی، دستگاه‌های تنفسی و درمان‌های تجربی است.

در حال حاضر این به قدرت نرم غیرقابل محاسبه تفسیر شده است که در امتداد مراقبت‌های بهداشتی جاده ابریشم تجربه می‌شود. روندها به نظر می‌رسد که به چین اشاره می‌کنند که از نظر ستراتیژیک همه را در مسیر چشم انداز، به ویژه در جهان جنوب تقویت می‌کند. چین با شیوه ویچی (۹) بازی می‌کند. سنگ‌ها از تخته ژئوپولیتیک برداشته می‌شوند.

خوش آمدگویی به ورشکستگی سیستم؟

در مقابل، سناریوهای بانکی و مالی غرب نمی‌توانند تیره تر از این باشند. همان‌گونه که یک تحلیل‌گر انگلیس محور (۱۰) استدلال می‌کند، «این فقط اروپا نیست. احتمال دارد که بانک‌ها به اندازه کافی قوی نباشند که نقش خودشان را به عنوان ناجی در هر نقطه از جهان، از جمله آمریکا، چین، و جاپان عملی کنند. هیچ‌کدام از سیستم‌های بزرگ وام‌دهی هرگز انجماد اقتصادی (اقتصاد را کد) را برای ماه‌های طولانی تجربه نکرده‌اند.»

بنابراین، «سیستم جهانی مالی تحت فشار ترک برمی‌دارند»، با این حال کاملاً امکان دارد که «تعطیلی ناشی از بیماری مُسری به بیش از سه ماه برسد» و بتواند موجب «ورشکستگی سیستم مالی و اقتصادی گردد.»

چنانچه ورشکستگی های سیستم ادامه یابد، هیچ چیزی نمی‌تواند جلوی احتمال انفجار مشتقات (حداکثر) کادریلیون دالری، یک مسأله هسته‌ئی واقعی را بگیرد.

کاپیتال وان در آمریکا از نظر دارائی در رده ۱۱ در لیست بزرگترین بانک‌ها قرار دارد. آن‌ها از نظر قرار گرفتن در معرض مشتقات خود دچار دردسر زیادی شده‌اند (۱۱). منابع نیویورک می‌گویند که کاپیتال وان یک تجارت ترسناک انجام داده و از طریق مشتقاتی قمار کرده که نفت سقوط نمی‌کند، به جایی که اکنون در ۱۷ سال به پائین ترین قیمت خود رسیده است.

فشار بسیار زیادی بر روی همه آن گروه های وال استریتی است که به کمپانی‌های نفتی معادل قیمت‌های بالاتر از ۵۰ دالر جهت یک بشکه در تولید خود در پرداخت کنند. زمان پرداخت این قروض اکنون فرا رسیده است. و فشار بر خانه های وال استریتی و بانک‌های امریکائی تحمل ناپذیر خواهد گشت.

معامله پیش‌بینی شده روز جمعه هیچ چیزی را تغییر نخواهد داد: قیمت نفت حدود ۲۰ دالر و حداکثر ۲۵ دالر در بشکه خواهد ماند.

این تازه اول کارست و قرارست که خیلی بدتر شود. در نظر بگیرید که اغلب صنعت آمریکا تعطیل گردد. کورپورات‌هائی- مانند بوئینگ، برای مثال- ورشکست خواهند شد. بدهی‌های بانکی که به کورپورات‌ها داده شده پاک می‌شوند، و هم‌زمان با از بین رفتن وام‌ها، بانک‌ها با دردهای بزرگی مواجه می‌شوند.

حداکثر مشتقات

وال استریتی، که کاملاً به بازارهای مشتقات متصل است، فشار رو به سقوط اقتصاد آمریکا را احساس خواهد کرد. کمک مالی فدرال رزرو به وال استریت شروع به از هم گسیختگی خواهد کرد. درباره عکس العمل صحبت از واکنش زنجیر هسته‌ئی است.

مخلص کلام: فدرال رزرو کنترل عرضه پول را در آمریکا از دست داده است. بانک‌ها اکنون می‌توانند بدون وقفه از پایه خود قرض ایجاد کنند، و این آمریکا را برای تورم بالقوه بیش از حد تنظیم می‌سازد چنانچه عرضه پول بدون وقفه افزایش یابد و تولید سقوط کند، مانند اکنون که در حال حاضر در حال سقوط است، زیرا که اقتصاد در حالت توقف است.

اگر مشتقات شروع به انفجار کنند، تنها راه حل جهت همه بانک‌های بزرگ در جهان ملی کردن فوری خواهد بود، که بیش‌تر منجر به خشم خدای بازار است. بانک دوپچه، که نیز مواجه با مشکلات است، در معرض ۷ تریلیون یورو مشتقات قرار دارد، که دوبرابر تولید ناخالص داخلی سالانه آلمان است..

تعجبی ندارد که مراکز بیزنس نیویورک مطلقاً وحشتزده هستند. آن‌ها اصرار دارند که اگر امریکا بلافاصله سر کار برنگردد و اگر احتمالاً این چهار کوادریلیون دالر مشتقات شروع به انفجار سریع کنند، بحران‌های اقتصادی که هویدا خواهد شد باعث ایجاد سقوط بزرگی با عواقب غیرقابل محاسبه می‌شود که در تاریخ دیده نشده است. یا شاید این فقط بزرگتر از اخگر زندگی جهت آغاز یک اقتصاد جدیدی باشد.

درباره نویسنده:

پپه اسکوبار، خبرنگار جان بدر برده در آسیا تایمز <https://asiatimes.com/> آخرین کتابش ۲۰۳۰ است.

2030: A Letter to My Grandson

https://www.amazon.com/2030-Letter-Grandson-Pepe-Escobar-ebook/dp/B0186FC99U/ref=sr_1_1?ie=UTF8&qid=1535385000&sr=8-1&keywords=2030+Pepe+Escobar

می باشد. او را در فیس بوک دنبال کنید.

<https://www.facebook.com/pepe.escobar.77377>

دنبال کنید.

منبع اصلی:

"Source"

<https://asiatimes.com/2020/04/total-system-failure-will-give-rise-to-new-economy/>

برگردانده شده از:

Total system failure will give rise to new economy

By Pepe Escobar

<http://www.informationclearinghouse.info/55050.htm>

منابع:

(۱)-

اشکال رکود اقتصادی

شکل ال: نشانگر رکود شدید اقتصادی است، و برای سالها به خط روند رشد برنمی‌گردد. **شکل وی:** نشانگر رکود اقتصادی در یک دوره کوتاه، با یک فرایند مشخص شده و به دنبال آن بهبودی شدید. شکل یو: نشانگر رکود اقتصادی طولانی تر از رکود شکل وی می باشد. جهت اطلاعات بیشتر به ویکی پدیای انگلیسی در لینک زیر مراجعه نمایید:

Recession shapes

https://en.wikipedia.org/wiki/Recession_shapes#V-shaped_recession

(۲)-

سازمان تجارت جهانی

World Trade Organization(WTO)

<https://www.wto.org/index.htm>

(۳)-

Trade set to plunge as COVID-19 pandemic upends global economy

https://www.wto.org/english/news_e/pres20_e/pr855_e.htm

(۴)-

The Coronavirus Pandemic Has Opened the Curtains on the World's Next Economic Model

Yves Smith by **April 3, 2020** Posted on

<https://www.nakedcapitalism.com/2020/04/the-coronavirus-pandemic-has-opened-the-curtains-on-the-worlds-next-economic-model.html>

(۵)-

Demolishing Neoliberal Development Myths, SOAS University of London

<https://www.youtube.com/watch?v=pBXRWh2US84&feature=youtu.be>

-(۶)

هوش مصنوعی

Artificial intelligent (AI)

-(۷)

The Belt and Road after COVID-1

By Plamen Tonchev

<https://thediplomat.com/2020/04/the-belt-and-road-after-covid-19/>

-(۸)

China rolls out the Health Silk Road

In the Belt and Road framework, China is supplying much of the world including virus-hit Europe with medicine and healthcare items

PEPE ESCOBARBy

<https://asiatimes.com/2020/04/china-rolls-out-the-health-silk-road/>

-(۹)

Wei qi and Go

بازی سنتی چینی است که به ستراتیژی بازی تخته بین دو نفر اشاره می‌کند، که یکی از آن‌ها باید سرزمین‌های بیشتری را از دیگری روی تخته /تصرف کند. این بازی در ۲۵۰۰ سال قبل در چین آغاز شد و تلفظ آن ویچی به معنای «بازی محاصره» است. اما بازی‌کنان چپانی بعدها این بازی را در سطح بین‌المللی رواج دادند.

-(۱۰)

World banking system cannot weather a long lockdown

A pandemic shutdown lasting more than three months will cause economic 'system failure'

7 April 2020 • 1:13pm By Ambrose Evans-Pritchard

<https://www.telegraph.co.uk/business/2020/04/07/world-banking-system-cannot-weather-long-lockdown/>

-(۱۱)

Exclusive: Capital One won't make use of controversial regulator request

Published: April 6, 2020 at 11:06 a.m. ET

By Andrea Riquier

<https://www.marketwatch.com/story/exclusive-capital-one-to-withdraw-controversial-regulator-request-2020-04-04>